



ELEKTRIČNA SIGURNOST – ELECTRICAL SAFETY

**CERTIFIKAT Br. 06/BB2-504**  
CERTIFICATE No.

<b>Proizvod</b> <i>Product</i>	KLIMATIZER PROSTORIJA (unutarnja jedinica):	MMU-AP 0152/0182/0242 SH
<b>Podnositelj zahtjeva</b> <i>Applicant</i>	AIR-COND International G.m.b.H., Graz, AUSTRIJA	
<b>Proizvođač</b> <i>Manufacturer</i>	TOSHIBA AIRCONDITIONER, JAPAN	
<b>Osnovna obilježja proizvoda</b> <i>Principal characteristics of the product</i>	220-240V; 50Hz; 230W; kl.I	
<b>Datum proizvodnje</b> <i>Date of production</i>	2006.g.	
<b>Broj i datum izvješća o ispitivanju</b> <i>Test report number and date</i>	06/IBB2-504	2006-10-12
<b>Certifikat vrijedi do</b> <i>Certificate validity</i>	2011-10-12	

Ovim se potvrđuje da su značajke proizvoda u skladu sa zahtjevima slijedećih propisa i normi

*It is certified hereby that the product characteristics are in conformity to the requirements of the following regulations and standards*

"Pravilnik o obvezatnom atestiranju električnih aparata za domaćinstvo " (N.N.55/96; N.N.131/00)

**Ovlaštena organizacija**  
*Authorized organization* POMORSKI CENTAR ZA ELEKTRONIKU  
21000 SPLIT, ZRINSKO - FRANKOPANSKA b.b.

**Broj i datum izdavanja ovlaštenja**  
*Licence No. and date of issue* BB2; 383-02/97-02/87; 558-04/9-97-2  
1997-12-29

**Datum:** 2006-10-12  
*Date*



**Direktor**  
*Director general*  
  
Zlatan Gaberc, dipl.ing.



ELEKTRIČNA SIGURNOST – ELECTRICAL SAFETY

IZVJEŠĆE O ISPITIVANJU Br. 06/IBB2-504  
TEST REPORT No.

**Proizvod**  
*Product* KLIMATIZER PROSTORIJA (unutarnja jedinica): MMU-AP 0152/0182/0242 SH

**Podnositelj zahtjeva**  
*Applicant* AIR-COND International G.m.b.H., Graz, AUSTRIJA

**Proizvođač**  
*Manufacturer* TOSHIBA AIRCONDITIONER, JAPAN

**Osnovna obilježja proizvoda**  
*Principal characteristics of the product* 220-240V; 50Hz; 230W; kl.I

**Ovlaštena organizacija**  
*Authorized organization* POMORSKI CENTAR ZA ELEKTRONIKU  
21000 SPLIT, ZRINSKO - FRANKOPANSKA b.b.

**Broj i datum izdavanja ovlaštenja**  
*Licence No. and date of issue* BB2; 383-02/97-02/87; 558-04/9-97-2  
1997-12-29

**Zaključak:**

Na osnovi rezultata ispitivanja utvrđeno je da proizvod **Z A D O V O L J A V A** "Pravilnik o obvezatnom atestiranju električnih aparata za domaćinstvo (N.N.55/96; N.N.131/00) i norme: HRN N.M1.001-79; HRN N.M1.001/1-87; HRN N.M1.001/2/3/4-90; HRN N.M2.104-85 te taj proizvod ima ispunjene sve uvjete za dobivanje CERTIFIKATA br. 06/BB2-504

**Datum:** 2006-10-12  
*Date*



**Direktor**  
*Director general*

  
Zlatan Gaberc, dipl.ing.



LABORATORIJ ZA ELEKTROMAGNETSKU KOMPATIBILNOST(EMC)

POMORSKI CENTAR ZA ELEKTRONIKU d.o.o.  
Zrinsko-Frankopanska bb  
21000 SPLIT  
HRVATSKA

Tel.: +(385) 21/362 658 ; 361 463/247  
Fax.: +(385)21/361 365  
E-mail: metro@pce.hr

Ovlašten od Vijeća Hrvatske agencije za telekomunikacije sukladno članku 35.Zakona o telekomunikacijama za ocjenjivanje sukladnosti električnih i drugih tehničkih proizvoda sa zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)po Rješenju:KI:UP/I-344-01/05-01/572,Ur.br:376-02-05-2 ŽO/IK, od 26. listopada 2005.

## POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: **504/2006**  
No.

<b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i>	AIR-COND International G.m.b.H., Graz, AUSTRIJA
<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	KLIMATIZER PROSTORIJA (unutarnja jedinica)
<b>Tipska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	MMU-AP 0152/0182/0242 SH
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	TOSHIBA AIRCONDITIONER, JAPAN
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2000+A1/+A2
	HRN EN 55014-2:1997+A1
<b>Broj ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No.</i>	Nº: AT1019-01:2005.06.03.
<b>Izdan od :</b> <i>Issued by</i>	TOSHIBA Carrier Eng.Co. Ltd., JAPAN
<b>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj komaptibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 16/2005).</b> <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 16/2005)</i>	
<i>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</i> <i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i>	

Mjesto i datum: Split, 12.10.2006.  
Place and Date

**Direktor**  
Director general



  
Zlatan Gaberc, dipl. ing.